



2010 V.B.S. Registration Form 暑期聖經學校報名表
 June 21-25 (Monday-Friday) 9:00 am - 12:00 pm
 Please return the form to Registration or Mail/Fax to
 填妥報名表，請交回註冊處或寄回/電傳：
 Chinese Bible Church 中華聖經教會
 28111 W. Ten Mile Rd. Farmington Hills, MI 48336
 ☎ (248) 473-2050 ☎ (248) 471-9255



**** IMPORTANT: If you need transportation, please complete the back page.****
**** 如果你需要接送, 請填寫表格.****

特別增設-成人: 英語班、健康律動班、手藝班, 歡迎參加!

Student's Name 姓名	M/F 男/女	A - Adult 長者		Allergies 過敏物
		Age 年齡	Entering Grade 暑假後年級	
1. _____	_____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____	_____
3. _____	_____	_____	_____	_____

Address
住址: _____

City _____ Zip Code _____
城市: _____ 郵遞區號: _____

Home Phone: _____ Cell Phone _____
住家電話號碼: _____ 手機電話號碼: _____

E-mail address:
電子郵件: _____

Father's name _____ Mother's name _____
父親姓名: _____ 母親姓名: _____

Church/Bible Study Group Attend 所屬教會或查經班 _____

Emergency Contact _____ Relationship _____
緊急聯絡人: _____ 關係: _____

Phone: _____ Language _____
電話號碼: _____ 語言: _____

_____ 我/我們不需要接送 I / We do not need transportation
 _____ 我/我們可以外加接送 __ 個學生 I/We can help bring __ more students
 _____ 我/我們需要接送 I /We need transportation

VBS Registration Fees 報名費:
 \$10 per child/adult 每位十元
 \$20 per family 每家庭二十元

I give permission for (Student's Names)

_____ to travel by car / van / church bus to Chinese Bible Church to attend Vacation Bible School. I agree not to hold Chinese Bible Church and their workers and volunteers to be responsible for any accidents that may occur. I understand that he/she/they is are not to disturb other passengers and is to obey the driver and the bus monitor's instructions.

Parent/Guardian Signature: _____

Date: _____

暑期聖經學校接送許可証

我准許我的家人(學生姓名) _____ 私人汽車, 私人旅行車, 或教會巴士接送來教會參加暑期聖經學校。我明白我的孩子、必須遵守汽車駕駛人或巴士上維持秩序者的指示, 並且我的孩子或家人在車上不可打擾別人。我同意在這期間若發生任何意外事件, 中華聖經教會及其工作人員和義工不用負責。

家長/看護人簽名: _____

日期: _____